

Bruselj, 30. januar 2026
(OR. en)

5752/26
ADD 1

FIN 139
PE-L 5

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj: Odbor za proračun
Prejemnik: Odbor stalnih predstavnikov/Svet

Zadeva: Priporočila Sveta o razrešnici izvajalskim agencijam glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2024

- *sprejetje*
 - *odobritev pisma*
-

PRILOGA 1: Evropska izvajalska agencija za podnebje, infrastrukturo in okolje (CINEA)	2
PRILOGA 2: Evropska izvajalska agencija za izobraževanje in kulturo (EACEA)	4
PRILOGA 3: Izvajalska agencija Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja (EISMEA)	7
PRILOGA 4: Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA).....	9
PRILOGA 5: Evropska izvajalska agencija za zdravje in digitalno tehnologijo (HaDEA)	11
PRILOGA 6: Evropska izvajalska agencija za raziskave (REA)	13

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici direktorju

Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje (CINEA)

glede izvrševanja proračuna

Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje

za proračunsko leto 2024

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2021/173 z dne 12. februarja 2021 o ustanovitvi Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje, Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo, Evropske izvajalske agencije za raziskave, Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja, Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta in Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo ter razveljavitvi izvedbenih sklepov 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU in 2013/770/EU¹,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti², in zlasti člena 14(3) Uredbe,

¹ UL L 50, 15.2.2021, str. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/173/oj.

² UL L 11, 16.1.2003, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/58/oj>.

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti¹, in zlasti člena 66, prvi odstavek, Uredbe,

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje (CINEA) (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2024, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2024 in poročila Računskega sodišča o zaključnih računih agencij EU za proračunsko leto 2024 z odgovori izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča²,

ker je Svet zadovoljen, da glede na opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2024 niso potrebne nobene pripombe,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2024.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica

¹ UL L 297, 22.9.2004, str. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/1653/oj>.

² UL C, C/2025/5734, 30.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/5734/oj>.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici direktorju

Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo (EACEA)

glede izvrševanja proračuna

Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo

za proračunsko leto 2024

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2021/173 z dne 12. februarja 2021 o ustanovitvi Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje, Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo, Evropske izvajalske agencije za raziskave, Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja, Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta in Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo ter razveljavitvi izvedbenih sklepov 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU in 2013/770/EU¹,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti², in zlasti člena 14(3) Uredbe,

¹ UL L 50, 15.2.2021, str. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/173/oj.

² UL L 11, 16.1.2003, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/58/oj>.

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti¹, in zlasti člena 66, prvi odstavek, Uredbe,

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo (EACEA) (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2024, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2024 in poročila Računskega sodišča o zaključnih računih agencij EU za proračunsko leto 2024 z odgovori izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča²,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2024 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2024.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica

¹ UL L 297, 22.9.2004, str. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/1653/oj>.

² UL C, C/2025/5734, 30.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/5734/oj>.

**PRIPOMBA K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI
EVROPSKI IZVAJALSKI AGENCIJI ZA IZOBRAŽEVANJE IN KULTURO (EACEA)**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun izvajalske agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2024 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom izvajalske agencije, za leto 2024 v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je seznanjen z opažanji Računskega sodišča o transakcijah, ki jih je izvedel uslužbenec, ki ni bil uradno imenovan ali pooblaščen kot računovodja, in o zamudah pri izvrševanju plačil. Svet je seznanjen z že sprejetimi ukrepi in izvajalsko agencijo poziva, naj okrepi notranjo kontrolo in izboljša proračunsko upravljanje.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici direktorju

Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja (EISMEA)

glede izvrševanja proračuna

Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja

za proračunsko leto 2024

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2021/173 z dne 12. februarja 2021 o ustanovitvi Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje, Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo, Evropske izvajalske agencije za raziskave, Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja, Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta in Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo ter razveljavitvi izvedbenih sklepov 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU in 2013/770/EU¹,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti², in zlasti člena 14(3) Uredbe,

¹ UL L 50, 15.2.2021, str. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/173/oj.

² UL L 11, 16.1.2003, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/58/oj>.

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti¹, in zlasti člena 66, prvi odstavek, Uredbe,

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja (EISMEA) (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2024, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2024 in poročila Računskega sodišča o zaključnih računih agencij EU za proračunsko leto 2024 z odgovori izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča²,

ker je Svet zadovoljen, da glede na opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2024 niso potrebne nobene pripombe,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2024.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica

¹ UL L 297, 22.9.2004, str. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/1653/oj>.

² UL C, C/2025/5734, 30.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/5734/oj>.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici direktorju
Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)
glede izvrševanja proračuna
Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta
za proračunsko leto 2024

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2021/173 z dne 12. februarja 2021 o ustanovitvi Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje, Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo, Evropske izvajalske agencije za raziskave, Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja, Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta in Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo ter razveljavitvi izvedbenih sklepov 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU in 2013/770/EU¹,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti², in zlasti člena 14(3) Uredbe,

¹ UL L 50, 15.2.2021, str. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/173/oj.

² UL L 11, 16.1.2003, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/58/oj>.

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti¹, in zlasti člena 66, prvi odstavek, Uredbe,

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA) (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2024, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2024 in poročila Računskega sodišča o zaključnih računih agencij EU za proračunsko leto 2024 z odgovori izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča²,

ker je Svet zadovoljen, da glede na opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2024 niso potrebne nobene pripombe,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2024.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica

¹ UL L 297, 22.9.2004, str. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/1653/oj>.

² UL C, C/2025/5734, 30.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/5734/oj>.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici direktorju

Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo (HaDEA)

glede izvrševanja proračuna

Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo

za proračunsko leto 2024

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2021/173 z dne 12. februarja 2021 o ustanovitvi Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje, Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo, Evropske izvajalske agencije za raziskave, Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja, Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta in Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo ter razveljavitvi izvedbenih sklepov 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU in 2013/770/EU¹,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti², in zlasti člena 14(3) Uredbe,

¹ UL L 50, 15.2.2021, str. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/173/oj.

² UL L 11, 16.1.2003, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/58/oj>.

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti¹, in zlasti člena 66, prvi odstavek, Uredbe,

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo (HaDEA) (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2024, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2024 in poročila Računskega sodišča o zaključnih računih agencij EU za proračunsko leto 2024 z odgovori izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča²,

ker je Svet zadovoljen, da glede na opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2024 niso potrebne nobene pripombe,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2024.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica

¹ UL L 297, 22.9.2004, str. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/1653/oj>.

² UL C, C/2025/5734, 30.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/5734/oj>.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici direktorju
Evropske izvajalske agencije za raziskave (REA)
glede izvrševanja proračuna
Evropske izvajalske agencije za raziskave
za proračunsko leto 2024

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2021/173 z dne 12. februarja 2021 o ustanovitvi Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje, Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo, Evropske izvajalske agencije za raziskave, Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja, Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta in Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo ter razveljavitvi izvedbenih sklepov 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU in 2013/770/EU¹,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti², in zlasti člena 14(3) Uredbe,

¹ UL L 50, 15.2.2021, str. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/173/oj.

² UL L 11, 16.1.2003, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/58/oj>.

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti¹, in zlasti člena 66, prvi odstavek, Uredbe,

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske izvajalske agencije za raziskave (REA) (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2024, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2024 in poročila Računskega sodišča o zaključnih računih agencij EU za proračunsko leto 2024 z odgovori izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča²,

ker je Svet zadovoljen, da glede na opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2024 niso potrebne nobene pripombe,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2024.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica

¹ UL L 297, 22.9.2004, str. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/1653/oj>.

² UL C, C/2025/5734, 30.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/5734/oj>.